

前記

『櫃中緣』是河北梆子傳統劇目中的一齣小喜劇。敘述岳飛被秦檜害死後，其子岳雲避難，由於劉玉蓮的機警智慧，岳雷才未被官兵搜獲。最後，岳雷和劉玉蓮結成夫婦。

整理本保留了原劇的喜劇風格。改動的地方主要有下述幾處：

(一) 原劇強調這段姻緣是由於巧合，是由於劉氏一家的『感恩報德』的思想所促成的。整理本刪掉了這種報恩思想，加強了岳飛的民族意識在人民中間的影響，同時增寫了劉玉蓮和岳雷由於互相傾慕，因而結親。

(二) 原劇中劉春是個遊手好閒的浪蕩公子，劉母也有些不夠正派，整理本把劉母也處理成正面人物。同時對玉蓮則強調其聰明機警，富有正義感；對岳雷則強調其英勇氣概。例如原劇中岳雷跪求玉蓮搭救，及哭泣乞食等節均被刪去。

(三) 在語言方面，淨化了原劇中的一些庸俗詞句，並對某些含混不通或有損人物性格的詞句，如玉蓮聽見母親回來了，向劉春說『哥哥，你可得給我留臉』等，予以刪改。

本劇由馮育坤整理。

櫃中緣

(河北梆子)

人物：

岳雷

刘春

刘玉蓮

刘趙氏

何立

四小兵

岳雷：哎呀不好，

(翻身背後馬鈴响塵土飛起，(歸裏)

(四小兵引何立追過場)

岳雷：(接唱)只見官兵追得急，

捨死忘生逃命去，
不知藏身在哪儿？(下)

第一場

岳雷：(內唱)逃出虎口把禍避，(上)

誓報冤仇我志不屈。

小生岳雷。可恨秦檜，將我父兄
綁至風波亭三絞廢命，是我与母
弟連夜逃出門來，又被追兵衝
散，不知我該向何方尋找。

(內鼓架子)

第二場

刘趙氏：(刘趙氏上)
(思想丈夫淚如梭，

扶養兒女受奔波。(坐)

老身趙氏，配夫刘俊爲妻。生下
一男一女，男名刘春，女名玉
蓮。不幸丈夫喪命，抛下一双兒
女，依靠老身扶養成人。这且不

言。昨日我娘家來人，言說我兄弟染病在床，我有心前去探病，不免把他兄妹喚出，問問他們，誰跟我去，誰看家。春兒，玉蓮，快來呀！

（刘玉蓮、刘春同上）

刘玉蓮：清晨悶坐綉鳳鸞，

刘春：念書有如坐針氈。

刘玉蓮：忽听母親一声喚，

刘春：三脚兩步我跑在前。（進屋門，

刘玉蓮跟進）

刘春：參見母親。

刘趙氏：罷了，坐下。

刘春：媽呀，把我們叫出來，有什麼事呀？

呀？

刘趙氏：昨天晚上東莊兒來人送信，說你舅父染病在床，我有心前去探病，不知你二人哪個隨我前去，

哪個看守門戶？

刘玉蓮：媽，我去。

刘春：媽，我去。

刘玉蓮：不，我去！

刘春：得了吧！這一趟二十多里地，你

一個姑娘家的，哪去得了哇！

刘玉蓮：我偏去！

刘趙氏：唉，這有什麼搶頭啊！这回帶去的，下回就不帶去。

刘玉蓮：媽，那就讓我哥哥跟您去吧，女兒看家就是了。

刘趙氏：還是玉蓮听话。春兒呀，備驢去！

刘春：是啦！

（刘春出屋門，下）

刘趙氏：玉蓮，听娘嘱咐。

（趙氏一去探望你舅父病体，我的兒在家中莫要心急。閒無事你就該學習針黹，你不可到外边玩耍去。）

劉玉蓮：（顧老娘親你只管放心前去，

囑咐的一片話我記在心裏。

望母親一路上多加仔細，

早回轉別等到紅日沉西。

但願得我舅父早早痊愈。

（劉春牽驢上，開院門牽驢出門外，轉身進屋內）

劉春：（接唱）叫一声老娘親快上毛驢。

劉趙氏：（唱）叫春兒將爲娘攙扶上去，

（同出屋門，劉春先跑至院門外

拉好驢，將劉趙氏扶上，劉玉蓮

站在院門內）

劉趙氏：兒呀！

（囑你一人看門戶要多加仔細。

劉春：對了，記着點。

（劉趙氏、劉春，同下）

（劉玉蓮關好院門，進屋內）

劉玉蓮：（唱）我這裏將門戶緊緊關閉，

独坐在房中我做活計。

（『水底魚』，岳雷上）

岳雷：（叫頭）且住！官兵追我甚緊，

這便如何是好？（望）有了！看

前面有戶人家，只好暫避一時，

再做道理。

（『水底魚』，半圓場）

岳雷：開門來！開門來！

（劉玉蓮驚，出屋門悄悄走至院

門前，輕輕落下門栓，從門縫向

外看。岳雷仍叫門，猛地推開衝

入，劉玉蓮驚閃身，岳雷回身急

關門倚住。劉玉蓮、岳雷互看）

劉玉蓮：啊！這一狂徒，闖進我家，是何

道理？

岳雷：大姐！我乃避難之人，後有追

兵，你要救我一救呀！

劉玉蓮：哇！我和你素不相識，怎樣搭救

於你呢？你快快走去便罷，如若

不然，我便喊叫！

（岳雷驚擺手，攔住劉玉蓮。稍

一尋思）

岳雷：哦……我走去就是。

（岳雷返身開院門，欲出，左右望，內鼓架子，又退回院內，急插上門）

岳雷：（叫頭）哎呀大姐呀！小生岳

雷，乃忠良之後，被奸賊陷害，避難至此。此刻追兵甚緊，大姐若不救我，性命休矣！

（刘玉蓮上下打量岳雷）

刘玉蓮：既然如此，你隨我進房來！

（同進屋內）

岳雷：大姐，小生我藏在何处哇？

刘玉蓮：這……（想了一下）你……就先藏在床下吧！

（岳雷藏。『急急風』。四小兵、何立上。何立見有人家，下馬）

何立：上前叫門！

四兵：開門來！

（刘玉蓮出屋門開院門，何立等

闖進院中，四小兵分左右搜查，何立進屋，刘玉蓮追進站櫃前）
刘玉蓮：你們這夥官兵，無緣無故，闖進我家是何道理？

何立：大姐非知，我等奉秦丞相之命，

捉拿犯人岳雷，若在你的家中，快快獻出，保你無事。

刘玉蓮：想我們女孩兒家不出閨門一步，哪懂的什麼岳雷岳雨的呀！

何立：喝，哪有許多閒言！
（四小兵分左右上，進屋門）

四小兵：四下無有！

何立：站過了！（看刘玉蓮）身後何物？

刘玉蓮：立櫃！

何立：取你的鑰匙過來。

刘玉蓮：幹什麼？

何立：要搜你的立櫃！

刘玉蓮：請搜！

（刘玉蓮遞鑰匙与何立，何立命

一小兵搜查)

小兵：無有。

(小兵遞鑰匙與何立)

何立：(向劉玉蓮)還你鑰匙！

(何立將鑰匙擲在地上，劉玉蓮

拾起)

何立：(向四小兵)來！

四小兵：有！

何立：帶馬追！

(何立等出屋門，出院門，何立上馬急下，劉玉蓮跟出站院內，注視何立等去後，急關院門，進屋中)

劉玉蓮：公子，你快請出來罷！

(岳雷出)

岳雷：大姐，官兵可曾走去？

劉玉蓮：已然走去！

岳雷：多謝大姐搭救，小生要逃命去了！

(同出屋門，岳雷開院門欲出，

內鼓架子，急關好院門)

岳雷：哎呀！大姐呀！官兵他……又回來了！

劉玉蓮：哎呀這……

岳雷：如其不然我還是藏在床下如何？

劉玉蓮：慢着，方才搜過立櫃，未搜床下，此番必搜床下，依我之見，暫藏立櫃之中，料然無事。

岳雷：就依大姐！

(同進屋，劉玉蓮開櫃，岳雷藏入，劉玉蓮鎖好，何立四小兵上)

四小兵：呔！開門來！

(劉玉蓮急出屋開院門，何立等擁進屋內，劉玉蓮跟進)

劉玉蓮：你們爲何去而復返？

何立：方才搜過立櫃，未搜床下！

劉玉蓮：請搜！

何立：向前搜來！(命小兵搜查)

小兵：無有！